

## СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА ВЪТРЕШНО СЪТРУДНИЧЕСТВО

№ 77/19.5.2016.

Днес 19.05.16 г. в гр.София, между страните:

**НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ**, БУЛСТАТ 131063188, седалище и адрес на управление гр. София, бул. „Княз Ал. Дондуков” № 52, представлявана от Бойко Атанасов – изпълнителен директор на НАП и с Т. Петкова – директор на дирекция „Бюджет и финанси”, наричана за краткост **КООРДИНАТОР**,

**НАЦИОНАЛЕН ОСИГУРИТЕЛЕН ИНСТИТУТ**, БУЛСТАТ: BG 121082521 със седалище и адрес на управление гр. София, 1303, бул. „Александър Стамболийски” № 62-64, представляван от Бисер Петков, управител на НОИ, наричан за краткост **БЕНЕФИЦИЕР 1**,

**АГЕНЦИЯ ЗА СОЦИАЛНО ПОДПОМАГАНЕ**, БУЛСТАТ: 121015056, със седалище и адрес на управление гр. София, 1051, ул. Триадица № 2, представлявана от Ивайло Иванов, изпълнителен директор, наричана за краткост **БЕНЕФИЦИЕР 2**,

**НАЦИОНАЛНА ЗДРАВНООСИГУРИТЕЛНА КАСА**, БУЛСТАТ: 121858220 със седалище и адрес на управление гр. София, 1407, ул. „Кричим” № 1, представлявана от Глинка Комитов, управител на НЗОК, наричана за краткост **БЕНЕФИЦИЕР 3**,

се сключи настоящото споразумение за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО

**Чл.1. (1)** Страните се договарят да обединят своите усилия за осъществяването на съвместна дейност по подаване на проектно предложение за кандидатстване за безвъзмездна финансова помощ (БФП) по програма CEF, отпускана от агенцията към Европейската комисия INEA /Агенцията/ за изпълнение на проект: „Осигуряване на обмен на социално осигурителна информация между България и ЕС”, наричан за краткост **ПРОЕКТА**.

**(2)** Споразумението регламентира и условията и редът, при които **КООРДИНАТОРЪТ** и **БЕНЕФИЦИЕРИТЕ** си разпределят отговорностите и задълженията при изпълнението на **ПРОЕКТА** по ал.1, при евентуално одобрение за финансиране от страна на ЕК.

**(3)** Промени в споразумението, както и регламентиране на допълнителни ангажименти и дейности, следва да бъдат конкретизирани с подписване на анекси, определящи ангажиментите на всяка от страните.

## II. ВИД НА СЪТРУДНИЧЕСТВОТО

**Чл.2.** Сътрудничеството се осъществява под формата на равноправно партньорство.

## III. СРОК НА СЪТРУДНИЧЕСТВОТО

**Чл.3. (1)** Настоящото споразумение влиза в сила от датата на подписването му от последната от страните и е със срок на действие до цялостното приключване на дейностите по **ПРОЕКТА** и ангажиментите по договора за предоставяне на БФП.

## IV. ФИНАНСОВИ ПАРАМЕТРИ

**Чл.4. (1)** Общият размер на сумата на финансовата субсидия, за която се кандидатства, и която ще бъде предоставена от Агенцията, в случай на одобрение на проектното предложение, представляваща 75% от разходите по **ПРОЕКТА**, е в размер на 736 393 Евро, а размерът на самоучастие от страна на **БЕНЕФИЦИЕРИТЕ** е в размер на 25% от разходите по проекта, или 245 461 Евро.

**(2)** Сумата на безвъзмездната финансова помощ (БФП), осигурена от Агенцията, представляваща 75% от разходите по проекта се разпределя между страните, както следва:

1. 112 792 Евро за **КООРДИНАТОРА**;
2. 177 686 Евро за **БЕНЕФИЦИЕР 1**;
3. 159 332 Евро за **БЕНЕФИЦИЕР 2**;
4. 186 583 Евро за **БЕНЕФИЦИЕР 3**;

**(3)** Сумите на самоучастие за всяка от страните, представляващи 25% от разходите по проекта, се определят, както следва:

1. 70 931 Евро за **КООРДИНАТОРА**;
2. 59 227 Евро за **БЕНЕФИЦИЕР 1**;
3. 53 109 Евро за **БЕНЕФИЦИЕР 2**;
4. 62 194 Евро за **БЕНЕФИЦИЕР 3**;

**(4)** Средствата за самоучастие се осигуряват от бюджета на съответния **БЕНЕФИЦИЕР**.

**(5)** Подробна разбивка на разходите по дейности за всяка от страните е дадена в Приложение № 1 „Бюджет на Проекта“, неразделна част от настоящото Споразумение.

**(6)** В случай на изменение или частично прекратяване на Споразумението по отношение на някоя от страните по него, е възможно да бъде извършена актуализация на бюджета на Проекта, чрез преразпределение на суми между отделни бюджетни пера.

## V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

**Чл.5.** Всяка от страните участва в съвместната дейност по **ПРОЕКТА**, според разпределените отговорности и задължения, както следва:

**5.1. КООРДИНАТОРЪТ** на **ПРОЕКТА**, който е едновременно и **БЕНЕФИЦИЕР** се задължава да извършва следните дейности:

1. осъществява подаването на проектното предложение в срок;
2. подписва договора с Агенцията, при одобрение на проектното предложение;

3. координира изпълнението на **ПРОЕКТА**, в т.ч. и процеса на докладването/ отчетността;
4. изисква от страните предоставяне на информация и документи в рамките на неговата компетентност, произтичащи от настоящото Споразумение и от сключения договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ в рамките на неговата компетентност и съобразно договореното ниво на участие;
5. има право да изисква от страните изпълнение на всички задължения, произтичащи от настоящото Споразумение и от сключения договор за предоставяне на БФП в рамките на неговата компетентност и съобразно договореното ниво на участие;
6. обобщава техническата и финансовата част на отчета за всеки етап поотделно, както и за краен резултат;
7. изготвя и представя писма, искания за изменение на договора, жалби и други, включително в случаите, когато се отнасят единствено за някои от **БЕНЕФИЦИЕРИТЕ**;
8. препраща незабавно на **БЕНЕФИЦИЕРИТЕ** постъпило искане за допълнителни документи или друга информация;
9. обобщава и изпраща до Агенцията от свое име допълнителни документи, както и друга изисквана информация;
10. представя копия от документи, получени от Агенцията, след извършен мониторинг;
11. при одобрение на проектното предложение изпълнява на свой риск и отговорност, дейностите, формиращи частта от **ПРОЕКТА**, отнасящи се до неговата част от проектното предложение, като при това подготвя и провежда всички необходими процедури, при спазване разпоредбите на ЗОП и всяко друго относимо законодателство; Подробно описание на дейностите, формиращи частта от **ПРОЕКТА**, съответстваща на частта от проектното предложение за **КООРДИНАТОРА** е дадено в Приложение № 2 – „Списък на дейностите по Проекта“, неразделна част от настоящото Споразумение.
12. Получава своята част от плащанията по договора за предоставяне на БФП, директно от Агенцията, като отговаря самостоятелно за изпълнението на своята част от **ПРОЕКТА**, за правилното разходване на съответната му част от средствата, за допустимостта на направените от него разходи и за приемане на неговата част от дейността от Агенцията, както и за комплектоване и подготовка на цялата отчетна документация за своята част от **ПРОЕКТА**.

**5.2. БЕНЕФИЦИЕРИ 1, 2 и 3 по ПРОЕКТА** се задължават да извършат следните дейности:

1. да попълнят, всеки от тях, частта от проектното предложение, отнасяща се до дейностите на съответния **БЕНЕФИЦИЕР**, описани в Приложение № 2 – „Списък на дейностите по Проекта“, неразделна част от настоящото Споразумение;

2. да подпишат договора за предоставяне на БФП, при одобрение на проектното предложение;
3. при одобрение на проектното предложение да изпълнят на свой риск и отговорност, дейностите, формиращи частта от **ПРОЕКТА**, отнасящи се до съответната на всеки един **БЕНЕФИЦИЕР** част от проектното предложение, като при това подготвят и проведат всички необходими процедури, при спазване разпоредбите на ЗОП и всяко друго относимо законодателство. Подробно описание на дейностите, които следва да изпълни всеки един **БЕНЕФИЦИЕР** и които формират частта от **ПРОЕКТА**, съответстваща на частта от проектното предложение за всеки един от **БЕНЕФИЦИЕРИТЕ** са подробно описани в Приложение № 2 – „Списък на дейностите по Проекта“, неразделна част от настоящото Споразумение;
4. да изготвят своята техническа и финансова част на отчета за всеки изпълнен етап по отделно и да я представят на **КООРДИНАТОРА** в определените от него форма и срокове в съответствие с изискванията на програма СЕФ;
5. при поискване да представят на **КООРДИНАТОРА** разходно оправдателни документи в указания срок; да изготвят изисканите допълнително отчетни форми и разходно оправдателни документи в указания срок и да ги представят на **КООРДИНАТОРА** за обобщаване;
6. предоставят на **КООРДИНАТОРА** информация и документи в рамките на своята компетентност, произтичащи от настоящото Споразумение и от сключения договор за предоставяне на БФП в рамките на своята компетентност и съобразно договореното ниво на участие;
7. изпълняват всички задължения, произтичащи от настоящото Споразумение и от сключения договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ в рамките на своята компетентност и съобразно договореното ниво на участие;
8. да изпращат до **КООРДИНАТОРА** писма и жалби, постъпили във връзка с **ПРОЕКТА**.
9. да получат своята част от плащанията по договора за предоставяне на БФП, директно от Агенцията, като отговарят самостоятелно за изпълнението на своята част от **ПРОЕКТА**, за правилното разходване на съответната част от средствата, за допустимостта на направените от тях разходи и за приемане на своята част от дейността от Агенцията, както и за комплектоване и подготовка на цялата отчетна документация за своята част от **ПРОЕКТА**.

**Чл.6. КООРДИНАТОРЪТ и БЕНЕФИЦИЕРИТЕ 1, 2 и 3 по ПРОЕКТА** носят отговорност за допустимост на разходите и установени нередности, за които са извършени финансови корекции от Агенцията, в пределите на своите задължения и отговорности по настоящото Споразумение и одобреното проектно предложение, до размера на извършените от тях разходи, освен ако в резултат на техните действия и/или бездействия не е извършена нередност, за която е извършена финансова корекция над този размер.

**Чл.7.** При установени нередности, за които са извършени финансови корекции и е необходимо възстановяване на средства на финансиращия орган, **КООРДИНАТОРЪТ** и **БЕНЕФИЦИЕРИТЕ 1, 2 и 3** по проекта са длъжни в срок до 7 работни дни или друг срок посочен от Агенцията да предоставят финансовите средства директно в съответствие с изискванията на договора за предоставяне на БФП.

**Чл.8.** При одобрение на проектното предложение, **КООРДИНАТОРЪТ** се задължава от свое име да провежда преговори с Агенцията по условията на договора за предоставяне на БФП, като се има предвид, че „Общите условия“ на договора за предоставяне на БФП са задължителни за **БЕНЕФИЦИЕРИТЕ** и не подлежат на договаряне.

**Чл.9.** **КООРДИНАТОРЪТ** е длъжен да уведоми **БЕНЕФИЦИЕРИТЕ** за резултатите от проведените преговори по чл.8 преди подписване на договора с Агенцията.

**Чл. 10.** В случай, че някой **БЕНЕФИЦИЕР** не е съгласен с резултатите от проведените преговори по чл.8, той има право да прекрати участието си в Проекта и в това споразумение при условията на чл.15, ал.2, т.1 от него.

**Чл. 11.** **СТРАНИТЕ** се съгласяват, че при подписване на договора за предоставяне на БФП, са обвързани безусловно от всички клаузи на договора, включително на Общите условия и всичките му приложения и анекси.

**Чл.12.** **КООРДИНАТОРЪТ** и **БЕНЕФИЦИЕРИ 1, 2 и 3** не отговарят солидарно за финансови корекции, които са предявени на някой от тях в съответствие с клаузите на Договора за предоставяне на БФП.

## **VI. МОНИТОРИНГ**

**Чл. 13.** (1) Страните се задължават да осигурят прозрачно и ефективно управление, координация и начин на вземане на решения за справяне с възможните отклонения и рискове в хода на проекта, като поемат ангажимент за учредяване на Надзорен съвет на **ПРОЕКТА**.

(2) Надзорният съвет е орган за осъществяване на мониторинг и консултации по време на изпълнение на **ПРОЕКТА**.

(3) Съветът е съставен от по един представител на всички **БЕНЕФИЦИЕРИ** и **КООРДИНАТОРА**, както и представител на Министерство на труда и социалната политика и се председателства от представител на **КООРДИНАТОРА**.

(4) Съветът се учредява със започване на изпълнението на **ПРОЕКТА** и има следните отговорности:

1. осъществяване на мониторинг и преглед на изпълнението на дейностите по **ПРОЕКТА**;

2. осъществяване на оперативна подкрепа и даване на препоръки във връзка с изпълнение на работния план;

(5) Надзорният съвет заседава периодично по време на цялостното изпълнение на **ПРОЕКТА**, като може да бъде свикван извънредно по конкретно възникнал случай, по предложение на всеки един от членовете му.

(6) Решенията на съвета се вземат с консенсус и консултации с всеки член, а в случай на противоречия, решения се вземат с обикновено мнозинство при гласуване.

## **VII. ЗАДЪЛЖЕНИЯ ЗА КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**

**Чл.14.** (1) Всяка от страните по споразумението поема задължението да не разпространява данни и факти, станали й известни при или по повод осъществяването на съвместната дейност.

(2) Посоченото по-горе задължение обхваща и, но не само, получената във връзка със съвместната дейност информация, която представляващата страна изрично и в писмена форма е посочила и определила като конфиденциална.

## **VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО**

**Чл.15. (1)** Настоящото споразумение се прекратява:

1. С приключване на изпълнението на дейностите по **ПРОЕКТА** и ангажиментите по договора за предоставяне на БФП;
2. По взаимно писмено съгласие на страните по него.

(2) Споразумението може да бъде прекратено частично – по отношение на някоя от страните по него, в следните хипотези:

1. С 30-дневно писмено предизвестие, отправено от някоя от страните към другите страни-при отказ на страната от участие в споразумението;

2. С 30-дневно писмено предизвестие, отправено от координатора по споразумението към неизправна/и страна/и, спрямо която/които Надзорният съвет е констатирал неизпълнение/забава на изпълнение на задълженията по настоящото споразумение.

(3) Споразумението се счита за прекратено, респективно частично прекратено от датата на писменото съгласие по ал.1, съответно от датата на изтичане на предизвестие по ал.2.

## **IX. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл.16.** Отношенията между страните се уреждат от разпоредбите на това споразумение, приложенията към него и от писмените споразумения /анекси/, съставени и подписани по установения със споразумението ред.

**Чл.17.** За целите на изпълнение на **ПРОЕКТА** и на настоящото Споразумение, Страните определят следните лица за контакт:

**ЗА КООРДИНАТОР:** Владимир Митев, е-мейл: [vmitev@nra.bg](mailto:vmitev@nra.bg), тел.: 02 98593197;

**ЗА БЕНЕФИЦИЕР 1:** Юлий Идесман, е-мейл: [Yuliy.Idesman@nssi.bg](mailto:Yuliy.Idesman@nssi.bg), тел.: 02 9261516;

**ЗА БЕНЕФИЦИЕР 2:** Милена Енчева, е-мейл: [m.encheva@asp.government.bg](mailto:m.encheva@asp.government.bg), тел.: 02/811 96 15;

**ЗА БЕНЕФИЦИЕР 3:** Мартин Банков, е-мейл: [m.bankov@nhif.bg](mailto:m.bankov@nhif.bg), тел.: 02 965 91 48.

**Чл.18. (1)** По отношение на всички неуредени въпроси се прилагат Закона за задълженията и договорите и цялото действащо българско законодателство.

(2) В случай, че не бъде постигнато взаимно съгласие между страните, всички спорове, породени от това Споразумение или отнасящи се до него, включително такива относно неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти, ще бъдат отнасяни за решаване пред компетентния за това съд.

Споразумението се подписва в четири еднообразни екземпляра – за всяка една от страните.

Неразделна част от това Споразумение са следните приложения:

Приложение № 1 „Бюджет на Проекта“;

Приложение № 2 „Списък на дейностите по Проекта“.